

<b>លេខាធិការដ្ឋាន REDD+ កម្ពុជា</b>	
<b>ចូល</b>	លេខ: ០៧៩ លរក
	ថ្ងៃទី: ២០/០៦/២០១៤
	ម៉ោង: ១:៣០ AM.

ការពន្យាកិច្ចព្រមព្រៀង

រវាង

**លេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋបូកកម្ពុជា**

និង

**វិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍ព្រៃឈើ- សត្វព្រៃ  
នៃរដ្ឋបាលព្រៃឈើ**

លេខសំគាល់កិច្ចសន្យា ៖

REDD – 2013 – 01-Amendment

ចំណងជើងកិច្ចសន្យា ៖

លើកកម្ពស់ការយល់ដឹង និងការគាំទ្រពីសហគមន៍ក្នុងការអភិវឌ្ឍ  
រដ្ឋបូក នៅខេត្តសៀមរាប

ភ្នាក់ងារអនុវត្ត ៖

វិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍ព្រៃឈើ- សត្វព្រៃ នៃរដ្ឋបាលព្រៃឈើ

អាស័យដ្ឋានភ្នាក់ងារអនុវត្ត ៖

៤០ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខ័ណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ

កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម និងបញ្ចប់ ៖

ថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣ ដល់ ថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤

SMS

**១. គោលការណ៍ទូទៅ**

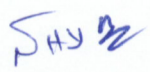
- កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣ រវាង ប្រធានលេខាធិការដ្ឋានដេបូកកម្ពុជា (ដែលបន្ទាប់ពីនេះតទៅប្រើត្រឹមពាក្យ **លេខាធិការដ្ឋាន**) និងលោក **សុខ ហេង** ប្រធានវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍ព្រៃឈើ-សត្វព្រៃ នៃរដ្ឋបាលព្រៃឈើ (ដែលបន្ទាប់ពីនេះប្រើត្រឹមពាក្យ **ភ្នាក់ងារអនុវត្ត**)។
- កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ មានភ្ជាប់គោលគំនិតសំខាន់ៗ (Concept notes) ដែលមានបរិយាយអំពីគោលបំណង លទ្ធផលការរំពឹងទុក សកម្មភាព ថវិកា និងកាលវិភាគអនុវត្ត ។
- កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ជាមូលដ្ឋានសម្រាប់លេខាធិការដ្ឋានផ្តល់ការគាំទ្រថវិកាដល់ភ្នាក់ងារអនុវត្តសម្រាប់អនុវត្តសកម្មភាពដែលបានកំណត់នៅក្នុងផែនការការងារនៃកម្មវិធី UN-REDDកម្ពុជា។
- កិច្ចព្រមព្រៀងនេះជាមូលដ្ឋានសម្រាប់លេខាធិការដ្ឋាន និងភ្នាក់ងារអនុវត្ត អាចតាមដាន និងត្រួតពិនិត្យនិងធានាឱ្យមានការទទួលខុសត្រូវចំពោះរាល់ប្រការនានាដែលមានចែងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។
- កិច្ចព្រមព្រៀងនេះមានកំណត់អំពីការទទួលខុសត្រូវរបស់លេខាធិការដ្ឋាន និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ភ្នាក់ងារអនុវត្ត។
- **លេខាធិការដ្ឋាននឹងគាំទ្រថវិកាសរុបចំនួន១០៥.០០០ដុល្លារអាមេរិក (មួយរយប្រាំពាន់ដុល្លារអាមេរិក) ដូចក្នុងកិច្ចសន្យាចាស់ និងបន្ថែមសកម្មភាពថ្មី** ទៅតាមដំណាក់កាល និងសំណើសុំថវិកាកែសំរួលរបស់ភ្នាក់ងារអនុវត្ត ដោយយោងតាមសកម្មភាពការងារ ដែលមានបរិយាយអំពីគោលបំណង លទ្ធផល រំពឹងទុក សកម្មភាព ថវិកា ដូចបានរៀបរាប់បញ្ជាក់ក្នុងចំណុចទី៥។

**២. វិសាលភាពនៃកិច្ចសន្យា**

- កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ធ្វើឡើងក្នុងគោលបំណងពង្រឹងសមត្ថភាពស្ថាប័នអនុវត្ត កម្មវិធី UN-REDD កម្ពុជា និងពង្រឹងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងលេខាធិការដ្ឋាន និងភ្នាក់ងារអនុវត្ត។
- កិច្ចព្រមព្រៀងចាស់ មានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣ ដល់ ថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤ ហើយដែលត្រូវបានបន្តដល់ត្រឹម **ថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤** ជាសុពលភាព។

**៣. ការទទួលខុសត្រូវរបស់លេខាធិការដ្ឋាន**

- លេខាធិការដ្ឋាន ត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការផ្តល់ថវិកាបុរេប្រទានជូនភ្នាក់ងារអនុវត្ត ឲ្យបានទាន់ពេលវេលា បន្ទាប់ពីកិច្ចព្រមព្រៀងនេះបានចុះហត្ថលេខា។



- លេខាធិការដ្ឋាន ត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការតាមដាន និងត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តសកម្មភាពរបស់ភ្នាក់ងារអនុវត្ត ដើម្បីធានាថាការអនុវត្តត្រឹមត្រូវទៅតាមគោលគំនិតសំខាន់ៗ (Concept notes) ដែលមានបរិយាយអំពីគោលបំណង លទ្ធផលរំពឹងទុក សកម្មភាព ថវិកា និងកាលវិភាគអនុវត្ត។
- លេខាធិការដ្ឋាន ត្រូវអនុវត្តការងារលទ្ធកម្ម តាមសំណើរបស់ភ្នាក់ងារអនុវត្ត។

**៤. ការទទួលខុសត្រូវរបស់ភ្នាក់ងារអនុវត្ត**

- ភ្នាក់ងារអនុវត្ត ត្រូវទទួលខុសត្រូវអនុវត្តសកម្មភាព និងសម្រេចឲ្យបានលទ្ធផលដូចមានក្នុងផែនការសកម្មភាពកែសម្រួល (Revised Workplan) ដូចមានភ្ជាប់។
- ភ្នាក់ងារអនុវត្ត ត្រូវអនុវត្តសកម្មភាពឲ្យស្របតាមគោលការណ៍គម្រោង និងគោលការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងលទ្ធកម្ម របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា។
- ភ្នាក់ងារអនុវត្ត ត្រូវស្នើសុំលេខាធិការដ្ឋានក្នុងការធ្វើលទ្ធកម្មគ្រប់ប្រភេទ។
- ភ្នាក់ងារអនុវត្ត ត្រូវរៀបចំរបាយការណ៍ ស្តីពី សកម្មភាពការងារ លទ្ធផលសម្រេចបាន និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយមានឯកសារគាំទ្រឲ្យបានត្រឹមត្រូវ និងផ្តល់របាយការណ៍ទាំងនេះជូនលេខាធិការដ្ឋានដើម្បីទូទាត់ថវិកាបុរេប្រទាន ក្នុងរយៈពេល ២សប្តាហ៍ បន្ទាប់ពីបានបញ្ចប់សកម្មភាព។

**៥. ការទូទាត់ចំណាយ**

- បន្ទាប់ពីកិច្ចព្រមព្រៀងនេះបានចុះហត្ថលេខា និងដោយយោងតាមផែនការថវិកាដូចមានក្នុងគោលគំនិតសំខាន់ៗ (Concept notes) ភ្នាក់ងារអនុវត្តត្រូវរៀបចំជាសំណើសុំថវិកាដោយមានភ្ជាប់ផែនការសកម្មភាព និងថវិកា ទៅតាមសកម្មភាពនីមួយៗ ជូនលេខាធិការដ្ឋានដើម្បីពិនិត្យ និងសម្រេច។ ភ្នាក់ងារអនុវត្ត ត្រូវភ្ជាប់ជូននូវឯកសារដូចខាងក្រោមដើម្បីស្នើសុំថវិកា៖

១. លិខិតស្នើសុំ
២. ផែនការសកម្មភាព និងថវិកា
៣. របាយការណ៍វិកចម្រើន
៤. របាយការណ៍ចំណាយ និងឯកសារគាំទ្រច្បាប់ដើម

- ភ្នាក់ងារអនុវត្ត ត្រូវរៀបចំរបាយការណ៍ ស្តីពី សកម្មភាពការងារ លទ្ធផលសម្រេចបាន និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយមានឯកសារគាំទ្រឲ្យបានត្រឹមត្រូវ និងផ្តល់របាយការណ៍ទាំងនេះជូនលេខាធិការដ្ឋានដើម្បីទូទាត់ថវិកាបុរេប្រទាន ក្នុងរយៈពេល ២សប្តាហ៍ បន្ទាប់ពីបានបញ្ចប់សកម្មភាព។ ការស្នើសុំថវិការបន្ទាប់អាចធ្វើទៅបាន លុះត្រាតែការទូទាត់ចំណាយលើកមុនត្រូវបានទូទាត់អស់។

*Handwritten signature/initials*

- សម្រាប់សកម្មភាពដែលអនុវត្តដោយលេខាធិការដ្ឋាន(លទ្ធកម្ម) លេខាធិការដ្ឋាននឹងទូទាត់ការចំណាយដោយផ្ទាល់ជូនអ្នកផ្គត់ផ្គង់ ឬ អ្នកផ្តល់សេវា។
- ការយឺតយ៉ាវក្នុងការសម្រេចលទ្ធផលក្នុងកិច្ចសន្យានេះ ជាការទទួលខុសត្រូវរបស់ភ្នាក់ងារអនុវត្ត។
- រាល់ថវិកាដែលនៅសល់ ត្រូវបង្វិលមកលេខាធិការដ្ឋានវិញ។

**៦. ការមិនអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចសន្យា**

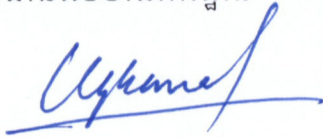
- ក្នុងករណីភ្នាក់ងារអនុវត្ត មិនអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ដោយមានកំហុសមិនអាចទទួលយកបាន លេខាធិការដ្ឋានមានសិទ្ធិប្រកាន់យកនូវវិធានការណ៍ដូចខាងក្រោម៖
  - តម្រូវឱ្យភ្នាក់ងារអនុវត្ត បង្វែរថវិកាដែលបានរកឃើញថាមានកំហុសមកលេខាធិការដ្ឋានវិញ
  - លេខាធិការដ្ឋាន នឹងធ្វើរបាយការណ៍ជូនអង្គការសាមីពីកំហុសឆ្គងរបស់បុគ្គលដែលរកឃើញថាបានរំលោភបំពាននីតិវិធី ដែលបានកំណត់ដើម្បីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន។

**៧. ការចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចសន្យា**

អ្នកចុះហត្ថលេខាខាងក្រោមនេះ គឺជាតំណាងពេញសិទ្ធិរបស់លេខាធិការដ្ឋាន និងភ្នាក់ងារអនុវត្តបានព្រមព្រៀងលើលក្ខខណ្ឌនានា ដែលបានចែងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

ប្រធានលេខាធិការដ្ឋាន

ភ្នាក់ងារអនុវត្ត




ឈ្មោះ: កែវ ណារ៉ុន

ឈ្មោះ: កុំឃ លាង

មុខងារ: ប្រធានលេខាធិការដ្ឋាន

មុខងារ: ប្រធានក្រុមការងារគ្រប់គ្រង និង គ្រប់គ្រង

បានឃើញនិងឯកភាព សុខ ណារ៉ុន



កែវ ណារ៉ុន

## Technical Review

### Review of proposed activity:

**Building the Awareness and Support of REDD+ Among the Forest-Dependent Communities in Siem Reap province**

### Related Activities UN-REDD Workplan:

**Activity: 2.1c** Support to the implementation of NFP

**Output: 2.1** Development of individual REDD+ strategies and implementation modalities outcome

**Reviewers:**

- Mr. Tim Boyle, Technical Specialist of UN-REDD programme
- Mr. Kimhy Lun, Programme Coordinator

### Conclusion and recommendations:

It is concluded that the requested no-cost extension be approved. In conducting the extension work, it is essential that the team liaise closely with the RTS, especially the Communications Officer.

### Background

The project involves a community forestry area in Siam Reap and will analyse how community forestry can be involved in REDD+, this will involve analysing the pros and cons of REDD+ for the communities involved, the needs for increasing awareness of the target stakeholders, the need for possible strengthening the institutional arrangements. In achieving the goal, consultation meetings and forum to promote awareness on the benefits and local costs of REDD+ will be discussed and findings and recommendations useful for the broader implementation of REDD+ in community forestry areas in Cambodia will be developed.

The primary beneficiaries of the project are the CF communities. The project is expected to:

- increase awareness among stakeholders and incorporation of REDD+ options in the CF Management Plans
- identify some of the challenges and constraints in implementing REDD+ ;
- motivate wider participation of some stakeholders on REDD+; and
- Improve/strengthen the implementation of REDD+ in Cambodia, particularly among the CF communities.

### Ownership to the document by government and non-government stakeholders

The concept note was developed by Dr. Sokh Heng, of the FA and is being implemented by the Institute of Forest and Wildlife Research and Development. While the ownership of non-governmental stakeholders, in this case, CF members, is not clear, theref is no evidence to suggest that they do not or would not acknowledge ownership.


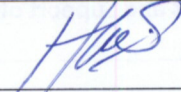
### Effectiveness and cost efficiency

Since the additional work to be undertaken involves no additional cost, the activities are highly cost-effective.

### Management of risks and likelihood of success

It is essential that, in developing extension materials, the implementers liaise closely with the RTS Communications Officer. This is both to ensure that they have access to materials already approved by the multi-stakeholder communications review committee, and so that any new materials produced are assessed to be technically accurate, consistent with national and international policy, and suitable for the intended audiences. Providing these safeguards are adhered to, the likelihood of success is high.

After the awareness raising, the level of awareness should be assessed to compare with the baseline values recorded in 2014/Q1. This will allow the effectiveness of the activity to be assessed.

<b>Mr. Tim Boyle,</b> Interim Technical Specialist of UN-REDD	<b>Mr. Kimhy Lun,</b> Programme Coordinator
	 10 June 2014



**UN-REDD**  
PROGRAMME



## Cambodia UN-REDD National Programme

### AMENDMENT

The following AMENDMENT to the Work Plan for the implementation of the UN-REDD Programme project: “Building the Awareness and Support of REDD+ among the Forest-Dependent Communities in Siem Reap province“was approved by the Cambodia REDD+ Taskforce Secretariat and the Institute of Forest and Wildlife Research and Development (IRD).

#### Provisions of the Amendment:

1. The duration and validity of the original agreement from 18 July 2013 to 30 June 2014 is hereby extended at no additional cost for a period of three months until 30 September 2014 as indicated in the restructured Work Plan and Budget (Annex 1).

Activities	Proposed Completion Date
1.0 Reproduction of Extension Materials	New Activity: End of June 2014
2.0 Extension Activity Directed to Schools Closest to Community Forests (Lectures to School Children; Distribution of Extension Materials to Schools in Varin, Bos Thom, Tbeng Lech, Choam and Phum O)	New Activity: July 30, 2014
3.0 Validation of the Results of the Awareness Raising Activities in Varin, Bos Thom, Tbeng Lech, Choam and Phum O	New Activity: August 30, 2014
4.0 Workshop to Discuss the Experience and Lessons Learned and Strengthen the Existing Legal Framework on REDD+ Implementation	Rescheduled: September 15, 2014
4.2 Drafting and Publication of Policy Notes	Rescheduled: September 25, 2014
4.3 Preparing and Submitting the Terminal Report that Includes Lessons Learned	Rescheduled: End of September, 2014

2. The IRD shall submit to the Cambodia REDD+ Taskforce Secretariat the deliverables as per the attached revised work plan, which forms an integral part of this agreement, as specified hereunder according to the following schedule:

Outputs	Timeline
1. Extension materials printed/reproduced	June 30, 2014
2. Report on the extension activity	August 5, 2014
3. Report on the outcome of the validation meeting with communities	September 10, 2014
4. Report on the of the Proceedings of the Workshop on Lessons Learned	End of September 2014
5. Draft of Policy Notes	End of September 2014
6. Project Terminal Report	End of September 2014

3. The **Cambodia REDD+ Taskforce Secretariat** shall make payments as specified hereunder in Annex 1.

All other provisions of the original signed contract dated 1 July 2013 remain valid and in force.

This amendment takes effect after being signed by both parties on 23/06/2014



**H.E Chea Sam Ang**  
Deputy General Director of Forestry  
Administration  
UN-REDD National Programme

Date: 23/06/2014



**Sokh Heng, Ph.D.**  
Director  
Forest and Wildlife Research and Development  
Institute

Date: 20 June, 2014





Outputs / Key Activities		#times	Unit	Cost	Total Budget	July				August				September			
						Wk1	Wk2	Wk3	Wk4	Wk1	Wk2	Wk3	Wk4	Wk1	Wk2	Wk3	Wk4
DSA & Accommodation	Field Staff	4	persons	31.50	126.00								126.00				
DSA & Accommodation	Resource Person	2	person	31.50	63.00								63.00				
Fee	Resource Person	1	person	250.00	250.00								250.00				
CF Member		90	persons	15.75	1,417.50								1417.50				
Snacks/Refreshment		90	persons	4.00	360.00								360.00				
Supplies & Materials		90	persons	1.00	90.00								90.00				
Taxi PNH-SR		5	persons	60.00	300.00								300.00				
Taxi SR-Varin		5	persons	100.00	500.00								500.00				
<b>3.6 Preparation of the Report</b>														X			
Supplies & Materials		1		446.75	446.75									446.75			
<b>4.0 Workshop to Present the Experience and Lessons Learned and Strengthen Existing Legal Framework on REDD Implementation</b>																	
<b>4.1 Workshop</b>															X		
DSA & Accommodation	FA Staff	16	\$/person	31.50	504.00										504.00		
DSA & Accommodation	FA Field Staff	10	\$/person	15.75	158.00										158.00		
DSA & Accommodation	UNDP and REDD+ Secretariat	14	\$/person	31.50	440.00										440.00		
DSA & Accommodation	INGOs	16	\$/person	31.50	504.00										504.00		
DSA & Accommodation	Local NGOs	5	\$/person	15.75	79.00										79.00		
DSA & Accommodation	Other Ministries	6	\$/person	31.50	189.00										189.00		
DSA & Accommodation	CFMC	15	\$/person	15.75	236.00										236.00		

Outputs / Key Activities		#times	Unit	Cost	Total Budget	July				August				September			
						Wk1	Wk2	Wk3	Wk4	Wk1	Wk2	Wk3	Wk4	Wk1	Wk2	Wk3	Wk4
DSA & Accommodation	Project Staff	5	persons	31.50	157.50						157.50						
DSA & Accommodation	Field Staff	4	persons	31.50	126.00						126.00						
DSA & Accommodation	Resource Person	2	person	31.50	63.00						63.00						
Fee	Resource Person	1	person	250.00	250.00						250.00						
CF Member		90	persons	15.75	1,417.50						1,417.50						
Snacks/Refreshment		90	persons	4.00	360.00						360.00						
Supplies & Materials		90	persons	1.00	90.00						90.00						
Taxi PNH-SR		5	persons	60.00	300.00						300.00						
Taxi SR-Varin		5	persons	100.00	500.00						500.00						
<b>3.4 Choam</b>												X					
DSA & Accommodation	Project Staff	5	persons	31.50	157.50							157.50					
DSA & Accommodation	Field Staff	4	persons	31.50	126.00							126.00					
DSA & Accommodation	Resource Person	2	person	31.50	63.00							63.00					
Fee	Resource Person	1	person	250.00	250.00							250.00					
CF Member		90	persons	15.75	1,417.50							1,417.50					
Snacks/Refreshment		90	persons	4.00	360.00							360.00					
Supplies & Materials		90	persons	1.00	90.00							90.00					
Taxi PNH-SR		5	persons	60.00	300.00							300.00					
Taxi SR-Varin		5	persons	100.00	500.00							500.00					
<b>3.5 Phum O</b>													X				
DSA & Accommodation	Project Staff	5	persons	31.50	157.50								157.50				

Outputs / Key Activities		#times	Unit	Cost	Total Budget	July				August				September			
						Wk1	Wk2	Wk3	Wk4	Wk1	Wk2	Wk3	Wk4	Wk1	Wk2	Wk3	Wk4
<b>3.0 Validation of the Results of the Awareness Raising Activity</b>																	
<b>3.1 Varin</b>									X								
DSA & Accommodation	Project Staff	5	persons	31.50	157.50				157.50								
DSA & Accommodation	Field Staff	4	persons	31.50	126.00				126.00								
DSA & Accommodation	Resource Person	2	person	31.50	63.00				63.00								
Fee	Resource Person	1	person	250.00	250.00				250.00								
CF Member		90	persons	15.75	1,417.50				1417.50								
Snacks/Refreshment		90	persons	4.00	360.00				360.00								
Supplies & Materials		90	persons	1.00	90.00				90.00								
Taxi PNH-SR		5	persons	60.00	300.00				300.00								
Taxi SR-Varin		5	persons	100.00	500.00				500.00								
<b>3.2 Bos Thom</b>										X							
DSA & Accommodation	Project Staff	5	persons	31.50	157.50				157.50								
DSA & Accommodation	Field Staff	4	persons	31.50	126.00				126.00								
DSA & Accommodation	Resource Person	2	person	31.50	63.00				63.00								
Fee	Resource Person	1	person	250.00	250.00				250.00								
CF Member		90	persons	15.75	1,417.50				1,417.50								
Snacks/Refreshment		90	persons	4.00	360.00				360.00								
Supplies & Materials		90	persons	1.00	90.00				90.00								
Taxi PNH-SR		5	persons	60.00	300.00				300.00								
Taxi SR-Varin		5	persons	100.00	500.00				500.00								
<b>3.3 Tbeng Lech</b>											X						







17 June, 2014

H.E. Chea Sam Ang  
Deputy Director of Forestry Administration  
UN-REDD National Programme Coordinator

Dear Your Excellency:

We are very pleased to inform you that the project "Building the Awareness and Support of REDD+ among the Forest-Dependent Communities in Siem Reap," which is currently expected to end on 30 June 2014, has achieved its targets as planned.

Our team has conducted a review of the relevance of the project's accomplishments with reference to the goals of REDD+. On the basis of that review, we believe that there are some remaining aspects that require further strengthening. These were not captured during the conceptualization of the project and were only realized during the course of implementing the project. Those aspects include the following:

- The importance of producing more extension materials related to REDD+.
- The importance of expanding the extension activities to the nearby schools of the target Community Forests. The children of the Community Forest members should be considered to be a strategic target for awareness raising since it was observed that some of those children also participate in the collection of forest products and even assist their families in farm work, a scenario that is very common in rural areas. The teachers, moreover, could be enlisted as strategic allies in disseminating information on REDD+.
- The importance of validating the results of the awareness raising exercise among the members of the five (5) Community Forests. This would provide meaningful feedback from the communities on the results and recommendations made by the IRD.

The project is expected to produce a Policy Note and Terminal Report that provides lessons learned and recommendations. The aforementioned activities would significantly contribute to the achievement of the objective of the project. Specifically, those activities would further enhance awareness of the other youths who will soon assume increasingly important roles in the management of natural resources in and around their villages. The validation meeting, moreover, would represent one of the most important components of accepted 'best practices' for legitimizing the findings of the awareness raising activity.

We, therefore, respectfully request your review and approval of a two-month no-cost extension of the project until 30 September 2014. The extension activities would be implemented using the remaining funds available in the project.

You will find attached the work plan and budget that we restructured for the proposed activities.

We look forward to your review and approval of our request for an extension of the "Building the Awareness and Support of REDD+ among the Forest-Dependent Communities in Siem Reap" project until 30 September 2014.

Respectfully yours,



**Sokh Heng, Ph.D.**

Director, Forest and Wildlife Research Development Institute



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
Kingdom of Cambodia  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
Nation Religion and King  
៩០\*៧៩

**កំណត់បង្ហាញរឿង (Activity Note)**

<b>កម្មវត្ថុ (Objective):</b>	សុំការអនុម័តការបន្តអនុវត្តគម្រោង (No Cost Extension) លើកកំពស់ការយល់ដឹងនិងការគាំទ្រពីសហគមន៍ក្នុងការអភិវឌ្ឍវដ្តជីវិតនៅខេត្តសៀមរាប។
<b>យោង(Reference):</b>	- UN-REDD, Output2.1 Development of individual REDD+ strategies and implementation modalities - 2.1c Support to the Implementation of the NFP

**ការប្រញាប់ (Urgent)**

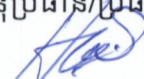
- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> ១១.០គណ.០រប.០សស.០លក.០បទ           | <input type="checkbox"/> ពិនិត្យ <input type="checkbox"/> ផ្តល់មតិ <input type="checkbox"/> មុខការ |
| <input type="checkbox"/> CTA <input type="checkbox"/> MRV | <input type="checkbox"/> ឯកសារ <input type="checkbox"/> ជូនជ្រាប <input type="checkbox"/> សម្រេច   |

**យោបល់មន្ត្រីជំនាញ (Comment/Activity Note by Technical Staff)**

- យោងតាមកិច្ចសន្យា ការអនុវត្តគម្រោងលើកកំពស់ការយល់ដឹងនិងការគាំទ្រពីសហគមន៍ក្នុងការអភិវឌ្ឍវដ្តជីវិតនៅខេត្តសៀមរាប នឹងត្រូវបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤។ មកដល់ពេលនេះគម្រោងបានអនុវត្តសកម្មភាពភាគច្រើនតាមផែនការ ដែលមាននៅក្នុងឯកសារទស្សនទានគម្រោង ប៉ុន្តែគម្រោងនៅសល់ថវិកាចំនួន៥៦ ០១៣ ដុល្លារទៀត។
- ដើម្បីធ្វើឲ្យសេចក្តីព្រាងគោលនយោបាយ និងរបាយការណ៍បញ្ចប់គម្រោងស្តីពីបទពិសោធន៍នៃការអនុវត្តវដ្តជីវិត មានព័ត៌មានកាន់តែសម្បូរបែបគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ វិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍ព្រៃឈើ-សត្វព្រៃ បានសុំបន្តអនុវត្តសកម្មភាពទាំងថ្មីទាំងចាស់ ដើម្បីបង្កើតឡើងនូវលទ្ធផល ដូចមានក្នុងឯកសារស្នើសុំដែលភ្ជាប់ជូន។
- Mr. Tim Boyle បានពិនិត្យនិងសន្និដ្ឋានថាការសុំបន្តគាំទ្រ និងអនុម័ត(ដូចមានក្នុងឯកសារបញ្ជាក់បច្ចេកទេសដែលភ្ជាប់ជូន)។

**យោបល់៖** សកម្មភាពនិងលទ្ធផលដែលបានស្នើសុំសម្រាប់ការបន្តអនុវត្តគម្រោងមានភាពសមស្រប និងជួយបង្កើនការយល់ដឹងបន្ថែមពីវដ្តជីវិតសិស្សានុសិស្ស និងផ្តល់មេរៀននិងបទពិសោធន៍បន្ថែមទៀតសម្រាប់ការអនុវត្តវដ្តជីវិតនៅមូលដ្ឋាន។

**សូមលោកអនុប្រធាន/ប្រធានលេខាធិការដ្ឋាន និង នាយករង/នាយកគម្រោងមេត្តាពិនិត្យ និងផ្តល់ការគាំទ្រដោយអនុគ្រោះ។**

 ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤ លន់ គឹមហ៊ុំ, អ្នកសម្របសម្រួលកម្មវិធី

<p><u>យោបល់អនុប្រធានលេខាធិការដ្ឋាន</u> (Comment by Deputy Chair of CRST)</p>	<p><u>យោបល់ប្រធានលេខាធិការដ្ឋាន</u> (Comment by Chair of CRST)</p>
<p><u>យោបល់អនុប្រធានកម្មវិធីជាតិUN-REDDកម្ពុជា</u> (Comment by Deputy National Programme Director)</p>	<p><u>យោបល់ប្រធានកម្មវិធីជាតិUN-REDDកម្ពុជា</u> (Comment by National Programme Director)</p>